

Uwagi ogólne

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” – jednostek organizacyjnych (włączając fermy przemysłowego chowu zwierząt oraz zakłady zajmujące się produkcją roślinną) wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.).

2. Dane o **ściekach** dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1 pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnoszą się dane o wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczenia** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczone mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji.

Chemiczne oczyszczenie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczenie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża

General notes

1. Information regarding **water withdrawal** concerns:

- 1) in the item “for production purposes (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing)” – organisational units (including industrial livestock farming and crop production plants) making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;
- 2) in the item “irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds” – agricultural, forest and fishing organisational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item “exploitation of water supply network” – all entities supervising the work of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, water service plants, workplaces, etc.).

2. Data regarding **wastewater** concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 1, points 1) and 3). Data regarding equipment with wastewater treatment plants concern the same entities.

3. **Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of channel or open ditch systems directly into waters or into the ground or to sewage network from production entities (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic

biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogenych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiającą zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie odprowadzanych ścieków, np. biologiczne z podwyższonym usuwaniem biogenów lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne, zakwalifikowano do najwyższego stopnia oczyszczania (z podwyższonym usuwaniem biogenów, biologicznego lub chemicznego).

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnię pracujące na sieci kanalizacyjnej.

4. Informacje o emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza dotyczą jednostek ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarce korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami).

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększona jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, dwutlenku węgla, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych.

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku, z hal produkcyjnych itp.).

5. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, obszary Natura 2000, pomniki przyrody, ochrona gatunkowa roślin, zwierząt i grzybów.

pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment of discharged wastewater, e.g. biological with increased biogene removal or mechanical, chemical and biological, was classified as the highest degree of the treatment process (with increased biogene removal, biological or chemical).

Data on **population connected to wastewater treatment plants** are presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants working on sewage network.

4. Information regarding emission and reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality concerns units established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13th January 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).

The established group of surveyed entities maintained annually which i.a. assures comparability of data, may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high threshold of pollutant emission.

Data regarding **particulate emission** concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding **gas emission** concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, carbon dioxide, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants.

Data regarding particulate and gas emission include organised emission (from technological and heating facilities) and non-organised emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading from production halls etc.).

5. Nature protection consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, Natura 2000 areas, monuments of nature, plant, animal and fungi species protection.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16th April 2004 (uniform text Journal of Laws 2018 item 1614, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. 2018 poz. 1614, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów lub Ministra Środowiska, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Rezerwy przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska: roślin, zwierząt i grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełniącej funkcję korytarzy ekologicznych.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, glazy narzutowe oraz jaskinie.

6. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się jest obowiązany. Dane o odpadach od 2013 r. zostały opracowane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (tekst jednolity Dz. U. 2019 poz. 701, z późniejszymi zmianami).

Prezentowane rodzaje odpadów są zgodne z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 9 grudnia 2014 r. (Dz. U. poz. 1923).

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się jakikolwiek proces, którego głównym wynikiem jest to, aby odpady służyły użytecznemu zastosowaniu przez zastąpienie innych materiałów. Pełna definicja odzysku odpadów zawarta jest w ustawie z dnia 14 grudnia 2012 r.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się proces niebędący odzyskiem, nawet jeżeli wtórnym skutkiem takiego procesu jest odzysk substancji lub energii.

Ministers or the Minister of the Environment, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

Nature reserves include areas in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable due to their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

6. Waste means any substance or object which the holder discards or intends or is required to discard. Data on waste since 2013 have been compiled on the basis of the Law on Waste, dated 14th December 2012 (uniform text Journal of Laws 2019 item 701, with later amendments).

Types of waste presented are consistent with the waste catalogue introduced by the decree of the Minister of the Environment dated 9th December 2014 (Journal of Laws item 1923).

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thousand tonnes of waste in the course of the year or accumulated 1 million tonnes of waste and more (excluding municipal waste).

Recovery of waste shall mean any operation the principal result of which is waste serving a useful purpose by replacing other materials. Full definition of waste recovery is included in the Law on Waste dated 14th December 2012.

Disposal of waste shall mean any operation which is not recovery even when the operation has as a secondary consequence the reclamation of substances or energy.

Waste storage means a temporary waste accumulation, which includes: preliminary storage of waste by its producer, temporary storage of waste by the unit collecting waste, storage of waste by the unit processing waste.

Landfilled waste is understood as waste transferred to own and other landfill areas and facilities servicing the extractive industries (including heaps and settling ponds).

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie odpadów, które obejmuje: wstępne magazynowanie odpadów przez ich wytwórcę, tymczasowe magazynowanie odpadów przez prowadzącego zbieranie odpadów, magazynowanie odpadów przez prowadzącego przetwarzanie odpadów.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady umieszczone na składowiskach i w obiektach unieszkodliwiania odpadów wydobywczych (w tym hałdach i stawach osadowych) własnych i innych).

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

Dane od 2014 r. dotyczące odpadów odzyskanych i unieszkodliwionych obejmują odpady zagospodarowane przez wytwórcę we własnym zakresie. Dane za lata poprzednie dotyczą odpadów odzyskanych i unieszkodliwionych zarówno we własnym zakresie, jak i przekazanych innym odbiorcom w celu odzysku lub unieszkodliwienia.

Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

7. Dane o **nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. (Dz. U. Nr 25 poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska oraz Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

8. Podziału nakładów według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

From 2014 data on waste recovered and disposed included waste treated by waste producer on its own. Data on waste recovered and disposed for previous years included waste treated both by waste producer on its own and transferred to other recipient for recovery or disposal.

Data on **municipal waste** concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households.

7. Data regarding **outlays on fixed assets of investments in environmental protection and water management** are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2nd March 1999 (Journal of Laws No. 25 item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

8. The division of outlays by subregions and powiats is made on the basis of the actual location of the investment.

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2018 R.**
 WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Na cele For purposes of							Na 1 km ² Per 1 km ²	
		produkcyjne ^a production ^a		w tym wody of which waters	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water supply network ^b				
		razem total				razem total	wody waters			
			powierzchniowe ^c surface ^c				podziemne underground	powierzchniowe surface		podziemne underground
w dam ³ in dam ³										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	136794	31863	20363	11500	28867	76064	-	76064	5,7	
Podregion elbląski Subregion	67204	21640	17786	3854	16243	29321	-	29321	9,0	
Powiaty: Powiats:										
braniewski	2289	287	-	287	-	2002	-	2002	1,9	
działdowski	7084	297	-	297	3499	3288	-	3288	7,4	
elbląski	4382	1023	-	1023	1015	2344	-	2344	3,1	
iławski	12137	930	67	863	5415	5792	-	5792	8,8	
nowomiejski	3363	17	-	17	861	2485	-	2485	4,8	
ostródzki	12356	1542	189	1353	5453	5361	-	5361	7,0	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	25595	17544	17530	14	-	8051	-	8051	319,9	
Podregion ełcki Subregion	16818	2145	73	2072	802	13871	-	13871	2,6	
Powiaty: Powiats:										
ełcki	4825	991	-	991	-	3834	-	3834	4,3	
giżycki	3994	787	29	758	-	3207	-	3207	3,6	
gołdapski	1412	13	-	13	-	1399	-	1399	1,8	
olecki	2392	224	-	224	470	1698	-	1698	2,7	
piski	2598	108	44	64	-	2490	-	2490	1,5	
węgorzewski	1597	22	-	22	332	1243	-	1243	2,3	
Podregion olsztyński Subregion	52772	8078	2504	5574	11822	32872	-	32872	5,1	
Powiaty: Powiats:										
bartoszycki	6575	47	-	47	3662	2866	-	2866	5,0	
kętrzyński	3269	139	-	139	150	2980	-	2980	2,7	
lidzbarski	3234	1114	-	1114	-	2120	-	2120	3,5	
mragowski	8842	1599	-	1599	4262	2981	-	2981	8,3	
nidzicki	3331	31	-	31	2000	1300	-	1300	3,5	
olsztyński	9315	1624	-	1624	1589	6102	-	6102	3,3	
szczycki	4476	407	-	407	159	3910	-	3910	2,3	
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	13730	3117	2504	613	-	10613	-	10613	156,0	

a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. c Łącznie z morskimi wodami wewnętrznymi.

a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network. c Including marine internal waters.

TABL. 2. POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2018 R.

AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS FILLING FISH PONDS IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam ³ Water withdrawal in dam ³			
	nawadnianych użytków rol- nych i gruntów leśnych ^a irrigated agri- cultural and forest lands ^a	napelnianych stawów ryb- nych ^b filled fish ponds ^b	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych ^c for irrigation of agricultural and forest land ^c		do napelniania i uzupełniania stawów rybnych for filling and completing fish ponds	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	2608	1239	8651	3,3	20216	16,3
Podregion elbląski Subregion	839	617	4440	5,3	11803	19,1
Powiaty: Powiats:						
braniewski	-	-	-	-	-	-
działdowski	351	79	594	1,7	2905	36,8
elbląski	-	49	-	-	1015	20,7
iławski	220	268	1760	8,0	3655	13,6
nowomiejski	-	62	-	-	861	13,9
ostródzki	268	159	2086	7,8	3367	21,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	-	-	-	-	-	-
Podregion ełcki Subregion	-	45	-	-	802	17,8
Powiaty: Powiats:						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	-	-	-	-	-	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	-	30	-	-	470	15,7
piski	-	-	-	-	-	-
węgorzewski	-	15	-	-	332	22,1
Podregion olsztyński Subregion	1769	577	4211	2,4	7611	13,2
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	-	298	-	-	3662	12,3
kętrzyński	-	10	-	-	150	15,0
lidzbarski	-	-	-	-	-	-
mragowski	463	161	1852	4,0	2410	15,0
nidzicki	726	-	2000	2,8	-	-
olsztyński	50	108	200	4,0	1389	12,9
szczygieński	530	-	159	0,3	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	-	-	-	-	-	-

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a – 20 ha, b – 10 ha. c Łącznie z poborem ścieków do nawodnień.

a, b Facilities with an area of at least: a – 20 ha, b – 10 ha. c Including water withdrawal for irrigation.

TABL. 3. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2018 R.
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksploatacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water supply network ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksploatacja sieci wodociągowej ^b Exploitation of water supply network ^b
	w dam ³			in dam ³		w % ogółem	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	119846	32765	28867	58214	27,3	24,1	48,6
Podregion elbląski Subregion	60478	22278	16243	21957	36,8	26,9	36,3
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1740	287	-	1453	16,5	-	83,5
działdowski	6413	290	3499	2624	4,5	54,6	40,9
elbląski	4068	1019	1015	2034	25,0	25,0	50,0
iławski	10704	942	5415	4347	8,8	50,6	40,6
nowomiejski	2778	21	861	1896	0,8	31,0	68,3
ostródzki	11225	1510	5453	4262	13,5	48,6	38,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	23549	18209	-	5340	77,3	-	22,7
Podregion ełcki Subregion	14110	2215	802	11093	15,7	5,7	78,6
Powiaty: Powiats:							
ełcki	4245	937	-	3308	22,1	-	77,9
giżycki	3296	811	-	2485	24,6	-	75,4
gołdapski	890	13	-	877	1,5	-	98,5
olecki	2004	227	470	1307	11,3	23,5	65,2
piski	2374	205	-	2169	8,6	-	91,4
węgorzewski	1301	22	332	947	1,7	25,5	72,8
Podregion olsztyński Subregion	45258	8272	11822	25164	18,3	26,1	55,6
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	5860	46	3662	2152	0,8	62,5	36,7
kętrzyński	2730	135	150	2445	4,9	5,5	89,6
lidzbarski	2688	1125	-	1563	41,9	-	58,1
mragowski	8281	1593	4262	2426	19,2	51,5	29,3
nidzicki	3067	27	2000	1040	0,9	65,2	33,9
olsztyński	7793	1546	1589	4658	19,8	20,4	59,8
szczyrzeński	3253	481	159	2613	14,8	4,9	80,3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	11587	3319	-	8268	28,6	-	71,4

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2018 R.INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Oczyszczane Treated				Nieoczyszczane w dam ³ Untreated in dam ³	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^b Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^b
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^c i biologicznie chemically ^c and biologically	z podwyższonym usuwaniami biogenów with increased biogene removal		
	w dam ³	in dam ³	w % ścieków oczyszczanych in % of wastewater treated				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	53517,0	51017,0	0,4	22,4	77,2	2500,0	77,3
Podregion elbląski Subregion	18610,0	18602,0	1,0	27,3	71,7	8,0	74,8
Powiaty: Powiats:							
braniewski	1111,0	1111,0	-	30,5	69,5	-	72,1
działdowski	1882,0	1882,0	-	100,0	-	-	72,9
elbląski	1907,0	1907,0	1,1	56,6	42,3	-	53,7
iławski	3563,0	3555,0	0,1	2,8	97,2	8,0	75,3
nowomiejski	781,0	781,0	-	100,0	-	-	52,7
ostródzki	4087,0	4087,0	0,3	20,8	79,0	-	76,4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	5279,0	5279,0	2,9	1,0	96,1	-	93,0
Podregion etcki Subregion	9164,0	9158,0	-	6,0	94,0	6,0	80,7
Powiaty: Powiats:							
etcki	3163,0	3163,0	-	4,8	95,2	-	80,0
giżycki	2576,0	2570,0	-	8,5	91,5	6,0	87,5
gołdapski	625,0	625,0	-	3,2	96,8	-	75,8
olecki	804,0	804,0	-	15,4	84,6	-	69,2
piski	1489,0	1489,0	-	1,1	98,9	-	89,7
węgorzewski	507,0	507,0	-	3,0	97,0	-	67,2
Podregion olsztyński Subregion	25743,0	23257,0	-	24,9	75,1	2486,0	78,0
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	1265,0	1265,0	-	41,7	58,3	-	68,1
kętrzyński	1683,0	1680,0	-	99,2	0,8	3,0	80,3
lidzbarski	2233,0	2233,0	-	50,0	50,0	-	70,3
mrągowski	3104,0	3104,0	-	2,0	98,0	-	81,1
nidzicki	657,0	657,0	-	20,9	79,1	-	53,1
olsztyński	3988,0	3987,0	-	49,7	50,3	1,0	67,8
szczycieński	2063,0	2063,0	-	15,0	85,0	-	62,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	10750,0	8268,0	-	-	100,0	2482,0	100,0

a Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów. c Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. c Concerning only industrial wastewater.

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2018 R.
 Stan w dniu 31 grudnia
 WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2018
 As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysłowe Industrial					
	ogółem total		w tym of which			
			biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal	
	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	16	12853	11	8941	3	3369
Podregion elbląski Subregion	7	3215	5	2672	-	-
Powiaty: Powiats:						
braniewski	1	100	1	100	-	-
działdowski	1	50	1	50	-	-
elbląski	2	2402	2	2402	-	-
iławski	1	135	-	-	-	-
nowomiejski	-	-	-	-	-	-
ostródzki	1	120	1	120	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	1	408	-	-	-	-
Podregion ełcki Subregion	1	120	1	120	-	-
Powiaty: Powiats:						
ełcki	-	-	-	-	-	-
giżycki	-	-	-	-	-	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	-	-	-	-	-	-
piski	1	120	1	120	-	-
węgorzewski	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński Subregion	8	9518	5	6149	3	3369
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	-	-	-	-	-	-
kętrzyński	-	-	-	-	-	-
lidzbarski	1	3000	1	3000	-	-
mrągowski	2	2886	1	26	1	2860
nidzicki	-	-	-	-	-	-
olsztyński	4	3152	3	3123	1	29
szczyrzeński	1	480	-	-	1	480
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	-	-	-	-	-	-

TABL. 5. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2018 R. (dok.)
 Stan w dniu 31 grudnia
 WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2018 (cont.)
 As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komunalne ^a Municipal ^a					
	ogółem total		w tym of which			
			biologiczne biological		z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal	
liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	liczba number	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /24 h	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	246	324943	181	65441	65	259502
Podregion elbląski Subregion	78	117038	64	27408	14	89630
Powiaty: Powiats:						
braniewski	13	14640	12	2640	1	12000
działdowski	10	11550	10	11550	-	-
elbląski	24	6146	19	2147	5	3999
iławski	7	22531	2	900	5	21631
nowomiejski	3	4874	3	4874	-	-
ostródzki	20	21297	18	5297	2	16000
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	1	36000	-	-	1	36000
Podregion ełcki Subregion	54	51921	28	4076	26	47845
Powiaty: Powiats:						
ełcki	15	14596	9	1238	6	13358
giżycki	4	12928	2	1580	2	11348
gołdapski	10	3674	2	93	8	3581
olecki	14	4303	12	1043	2	3260
piski	4	13200	-	-	4	13200
węgorzewski	7	3220	3	122	4	3098
Podregion olsztyński Subregion	114	155984	89	33957	25	122027
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	19	10519	18	4019	1	6500
kętrzyński	20	17325	19	17225	1	100
lidzbarski	14	8389	12	889	2	7500
mrągowski	9	12128	3	348	6	11780
nidzicki	10	5394	9	894	1	4500
olsztyński	32	18290	25	8488	7	9802
szczygieński	9	11939	3	2094	6	9845
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	1	72000	-	-	1	72000

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej.
 a Working on sewage network.

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a W 2018 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS^a IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w t		Emission of air pollutants in tonnes		Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych	
	pyłowych particulates		gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)		Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced	
	ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuels	ogółem total	w tym dwutle- nek siarki of which sul- phur dioxide	pyłowe particulates	gazowe (bez dwutlenku węgla) gases (exclud- ing carbon dioxide)
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	676	551	10034	3897	98,8	1,4
Podregion elbląski Subregion	300	232	4058	1733	98,9	1,1
Powiaty: Powiaty:						
braniewski	20	20	238	96	90,5	7,4
działdowski	48	43	350	68	89,3	x
elbląski	50	11	278	89	81,2	x
iławski	37	33	472	194	98,3	x
nowomiejski	3	3	56	33	99,0	x
ostródzki	58	42	755	188	94,2	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	84	80	1909	1065	99,6	1,3
Podregion ełcki Subregion	197	161	1782	456	88,0	1,8
Powiaty: Powiaty:						
ełcki	26	11	555	256	95,8	x
giżycki	60	58	427	82	90,2	x
gołdapski	-	-	-	-	-	-
olecki	62	50	365	59	28,7	8,1
piski	48	41	426	59	85,3	x
węgorzewski	1	1	9	-	x	x
Podregion olsztyński Subregion	179	158	4194	1708	99,3	1,6
Powiaty: Powiaty:						
bartoszycki	5	2	97	41	90,2	x
kętrzyński	24	23	327	78	93,7	x
lidzbarski	4	4	154	70	95,1	x
mrągowski	24	22	350	197	92,6	x
nidzicki	4	3	46	10	60,0	x
olsztyński	8	8	285	98	88,7	x
szczycieński	17	16	440	95	93,8	x
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	93	80	2495	1119	99,6	2,7

a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU^a W 2018 R.

Stan w dniu 31 grudnia

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION^a IN 2018

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Area of special nature value under legal protection					Pomniki przyrody Monuments of nature
	ogółem total		w tym of which			
	w ha in ha	w % powierzchni ogólnej in % of grand total areas	rezerwy przyrody nature reserves	parki krajobrazowe ^b landscape parks ^b	obszary chronionego krajobrazu ^b protected land- scape ^b areas	
			w ha in ha			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1128501,1	46,7	33258,3	137739,6	926446,8	2398
Podregion elbląski Subregion	314482,2	42,0	11103,8	74364,0	226497,1	1304
Powiaty: Powiaty:						
braniecki	37225,0	31,0	2282,6	-	34794,5	206
działdowski	36920,4	38,7	419,6	24053,4	11006,1	101
elbląski	56462,5	39,9	4671,1	10106,3	41644,4	576
iławski	62524,9	45,1	1294,0	22788,5	38187,2	147
nowomiejski	25833,6	37,2	454,4	8117,0	16851,9	39
ostródzki	90944,3	51,5	1982,2	6010,8	82729,7	164
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	4571,5	57,3	-	3288,1	1283,4	71
Podregion ełcki Subregion	379905,2	59,9	12492,0	38897,8	325442,3	383
Powiaty: Powiaty:						
ełcki	55121,7	49,5	190,2	-	54211,4	28
giżycki	79337,7	70,9	2809,7	-	76008,2	75
gołdapski	60373,8	78,2	874,7	13823,1	44917,9	34
olecki	39735,8	45,5	456,4	-	39181,3	47
piski	101731,2	57,3	5797,9	25074,7	70258,1	123
węgorzewski	43605,0	62,9	2363,1	-	40865,4	76
Podregion olsztyński Subregion	434113,7	42,0	9662,4	24477,8	374507,4	711
Powiaty: Powiaty:						
bartoszycki	24781,6	19,0	351,2	-	23903,5	143
kętrzyński	26463,6	21,8	594,0	-	25574,7	145
lidzbarski	23284,2	25,2	314,5	-	22846,6	57
mragowski	67275,9	63,1	2779,7	23127,2	29058,0	73
nidzicki	52833,0	55,0	225,0	-	51988,0	22
olsztyński	151955,3	53,5	4798,5	-	141880,6	120
szczygieński	87012,1	45,0	584,3	1350,5	78763,4	116
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	507,9	5,8	15,2	-	492,7	35

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 53-54. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See general notes, item 5 on pages 53-54. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 8. ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2018 R.
WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady w tys. t Waste in thousand tonnes					dotychczas składowane (nagromadzo- ne ^b ; stan w końcu roku) landfilled up to now (accu- mulated ^b ; as of the end of year)	Tereny skła- dowania odpadów niezrekulty- wowane (stan w końcu roku) w ha Area of stor- age yards, non- reclaimed (as of the end of year) in ha
	wytworzone w ciągu roku generated during the year		unieszkodli- wione ^c treated ^c	przekazane innym odbiorcom transferred to other recipi- ents	magazyno- wane czasowo temporarily stored		
	ogółem total	poddane odzyskowi ^c recovered ^c					
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	691,9	96,5	47,4	541,5	6,5	552,3	4,5
Podregion elbląski Subregion	347,3	72,7	31,8	240,8	2,0	552,3	4,5
Powiaty: Powiats:							
braniewski	4,7	1,6	-	2,9	0,2	-	-
działdowski	8,7	5,6	-	3,1	-	-	-
elbląski	17,0	2,7	-	14,3	-	-	-
iławski	85,4	8,3	29,7	47,4	-	-	-
nowomiejski	20,1	-	2,0	18,1	-	-	-
ostródzki	81,1	-	-	80,1	1,0	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Elbląg	130,3	54,5	0,1	74,9	0,8	552,3	4,5
Podregion ełcki Subregion	38,2	2,1	-	36,1	-	-	-
Powiaty: Powiats:							
ełcki	22,4	-	-	22,4	-	-	-
giżycki	2,0	-	-	2,0	-	-	-
gołdapski	6,0	0,5	-	5,5	-	-	-
olecki	5,1	-	-	5,1	-	-	-
piski	1,1	-	-	1,1	-	-	-
węgorzewski	1,6	1,6	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .. Subregion	306,4	21,7	15,6	264,6	4,5	-	-
Powiaty: Powiats:							
bartoszycki	8,5	-	-	7,9	0,6	-	-
kętrzyński	1,2	-	-	1,2	-	-	-
lidzbarski	25,9	-	-	25,9	-	-	-
mragowski	6,1	-	-	6,1	-	-	-
nidzicki	1,1	1,1	-	-	-	-	-
olsztyński	27,7	0,8	-	26,9	-	-	-
szczygieński	90,4	18,1	4,9	67,4	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Olsztyn	145,5	1,7	10,7	129,2	3,9	-	-

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na składowiskach (hałdach, stawach osadowych) własnych. c We własnym zakresie przez wytwórcę.

a Excluding municipal waste. b On own landfills (heaps, settling ponds). c By waste producer on its own.

TABL. 9. **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2018 R.**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2018

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zebrane odpady komunalne zmieszane ^{ab} Mixed municipal waste collected ^{ab}			Nieczystości ciekłe wywiezione ^c w dam ³ Liquid waste ^c removed in dam ³	Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)	
	ogółem total	w tym z gospodarstw domowych of which from households			liczba number	powierzchnia w ha area in ha
	w tys. t in thousand tonnes	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	355,2	263,4	184,0	608,4	9	46,1
Podregion elbląski Subregion	125,3	94,5	179,3	203,8	5	31,2
Powiaty: Powiats:						
braniewski	9,9	8,6	207,3	4,0	-	-
działowski	8,5	5,8	88,8	41,3	2	14,8
elbląski	11,6	9,3	162,2	30,0	-	-
iławski	21,8	15,0	161,4	42,3	1	6,8
nowomiejski	9,7	7,6	172,5	26,3	-	-
ostródzki	27,1	22,3	212,1	30,7	1	6,0
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	36,8	25,9	214,6	29,4	1	3,6
Podregion ełcki Subregion	77,4	60,2	208,3	96,6	2	7,8
Powiaty: Powiats:						
ełcki	24,1	21,5	235,5	33,9	1	5,1
giżycki	15,5	10,1	177,2	7,4	1	2,7
gołdapski	6,9	5,6	208,0	1,7	-	-
olecki	8,9	6,9	200,3	7,5	-	-
piski	16,8	12,7	223,5	37,9	-	-
węgorzewski	5,3	3,5	152,0	8,1	-	-
Podregion olsztyński Subregion	152,4	108,7	176,7	308,0	2	7,1
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	12,7	9,7	166,6	15,9	1	2,7
kętrzyński	11,3	9,9	156,2	10,2	1	4,4
lidzbarski	11,7	8,0	191,3	6,6	-	-
mragowski	14,9	9,9	197,6	47,6	-	-
nidzicki	4,6	2,9	88,1	33,4	-	-
olsztyński	27,1	21,3	169,8	86,9	-	-
szczycieński	12,1	9,8	140,2	100,2	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	58,2	37,2	214,7	7,3	-	-

a Pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. b Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. c Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych; dane dotyczą ścieków bytowych.

a Includes waste collected from all inhabitants and is considered to be waste generated because of covering by gminas since 1st July 2013 all real-estate owners with municipal waste management system. b Data do not include municipal waste collected separately. c Wastewater stored temporarily in septic tanks; data concern domestic wastewater.

TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2018 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2018 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ochrona środowiska Environmental protection				Gospodarka wodna Water management	
	ogółem total	w tym na of which on			ogółem total	w tym na ujęcia i doprowadze- nia wody of which on water intakes and pipe sys- tems
		ochronę powietrza atmosferycz- nego i klimatu protection of air and climate	gospodarke ściekową i ochronę wód wastewater management and protection of waters	gospodarke odpadami, ochronę i przy- wrócenie war- tości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzch- niowych waste manage- ment, protec- tion and recov- ery of soils, protection of groundwater and surface water		
w tys. zł in thousand PLN						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	191187,5	54999,4	121083,7	9003,2	53261,1	32357,2
Podregion elbląski Subregion	42608,3	4148,0	37129,8	465,7	18508,3	7309,9
Powiaty: Powiats:						
braniewski	1533,4	21,0	1461,2	51,2	-	-
działdowski	10430,1	-	10430,1	-	445,0	445,0
elbląski	8498,3	-	8498,3	-	10292,7	2533,7
iławski	5611,2	2196,4	3262,3	91,5	2622,0	2452,0
nowomiejski	4390,3	-	4152,6	-	2146,6	238,3
ostródzki	8639,9	1052,1	7587,8	-	2369,6	1008,5
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Elbląg	3505,1	878,5	1737,5	323,0	632,4	632,4
Podregion ełcki Subregion	29029,0	5136,9	21157,2	2402,9	11499,8	6286,3
Powiaty: Powiats:						
ełcki	20822,4	4454,1	14039,7	2328,6	7321,7	2997,3
giżycki	4666,9	187,0	4405,6	74,3	2028,1	1920,0
gołdapski	426,0	-	426,0	-	-	-
olecki	1252,5	445,3	477,1	-	659,0	659,0
piski	1816,2	50,5	1763,8	-	1439,0	658,0
węgorzewski	45,0	-	45,0	-	52,0	52,0
Podregion olsztyński Subregion	119550,2	45714,5	62796,7	6134,6	23253,0	18761,0
Powiaty: Powiats:						
bartoszycki	4414,6	40,0	4374,6	-	866,1	845,1
kętrzyński	1451,6	1293,0	158,6	-	862,4	854,4
lidzbarski	3357,7	-	3084,7	273,0	3699,3	634,3
mragowski	4727,1	-	4727,1	-	1785,5	1785,5
nidzicki	2303,3	991,3	1312,0	-	813,4	813,4
olsztyński	12202,0	955,5	8243,3	1754,8	5013,7	4918,2
szczycieński	4992,3	58,0	4809,6	-	5380,6	4078,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Olsztyn	86101,6	42376,7	36086,8	4106,8	4832,0	4832,0

TABL. 11. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2018 R. (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2018 (current prices)

**A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		z budżetu		from budget		z zagranicy ^b foreign ^b				
		własne ^a own ^a	centralnego central	wojewódz- twa voivodship	powiatu powiat		gminy (współ- dział) gmina (coop- eration)			
w tys. zł in thousand PLN										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	191187,5	109529,8	2361,8	257,0	-	51,7	39383,5	33489,9	5823,1	290,7
Podregion elbląski Subregion	42608,3	27750,2	1332,8	102,0	-	-	7558,9	3105,4	2565,8	193,2
Powiaty: Powiaty:										
braniewski	1533,4	98,4	-	102,0	-	-	-	-	1333,0	-
działowski	10430,1	6372,6	30,5	-	-	-	1926,6	1410,4	690,0	-
elbląski	8498,3	6157,4	1302,3	-	-	-	1015,5	-	-	23,1
iławski	5611,2	4631,2	-	-	-	-	980,0	-	-	-
nowomiejski	4390,3	2182,0	-	-	-	-	513,3	1695,0	-	-
ostródzki	8639,9	5417,1	-	-	-	-	2509,9	-	542,8	170,1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	3505,1	2891,5	-	-	-	-	613,6	-	-	-
Podregion ełcki Subregion	29029,0	15489,6	19,1	-	-	-	8896,9	4004,8	618,6	-
Powiaty: Powiaty:										
ełcki	20822,4	9537,9	-	-	-	-	8665,9	2000,0	618,6	-
giżycki	4666,9	2655,4	19,1	-	-	-	-	1992,4	-	-
gołdapski	426,0	426,0	-	-	-	-	-	-	-	-
olecki	1252,5	1021,5	-	-	-	-	231,0	-	-	-
piski	1816,2	1803,8	-	-	-	-	-	12,4	-	-
węgorzewski	45,0	45,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .. Subregion	119550,2	66290,0	1009,9	155,0	-	51,7	22927,7	26379,7	2638,7	97,5
Powiaty: Powiaty:										
bartoszycki	4414,6	4212,7	-	-	-	51,7	-	52,7	-	97,5
kętrzyński	1451,6	429,9	-	-	-	-	1021,7	-	-	-
lidzbarski	3357,7	3071,7	-	-	-	-	286,0	-	-	-
mragowski	4727,1	3642,7	378,6	-	-	-	705,8	-	-	-
nidzicki	2303,3	1710,9	-	-	-	-	592,4	-	-	-
olsztyński	12202,0	6995,0	631,3	155,0	-	-	1555,0	227,0	2638,7	-
szczycieński	4992,3	3263,5	-	-	-	-	497,8	1231,0	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	86101,6	42963,6	-	-	-	-	18269,0	24869,0	-	-

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 11. **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2018 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2018 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Środki Funds						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) Ecological funds (loans, credits and allocations)	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe Country credits and loans, including bank credits and loans	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane Other funds, of which non-financial outlays
		z budżetu		from budget		z zagranicy ^b foreign ^b				
		własne ^a own ^a	centralnego central	wojewódz- twa voivodship	powiatu powiat		gminy (współ- dział) gmina (coop- eration)			
w tys. zł in thousand PLN										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	53261,1	28996,3	-	27,0	-	147,3	8570,7	5261,0	10258,8	-
Podregion elbląski Subregion	18508,3	7951,7	-	-	-	-	2841,6	-	7715,0	-
Powiaty: Powiaty:										
braniewski	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
działowski	445,0	445,0	-	-	-	-	-	-	-	-
elbląski	10292,7	2577,7	-	-	-	-	-	-	7715,0	-
iławski	2622,0	2407,2	-	-	-	-	214,8	-	-	-
nowomiejski	2146,6	530,8	-	-	-	-	1615,8	-	-	-
ostródzki	2369,6	1358,6	-	-	-	-	1011,0	-	-	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Elbląg	632,4	632,4	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion ełcki Subregion	11499,8	6365,8	-	27,0	-	-	3447,4	183,0	1476,6	-
Powiaty: Powiaty:										
ełcki	7321,7	2397,7	-	-	-	-	3447,4	-	1476,6	-
giżycki	2028,1	1845,1	-	-	-	-	-	183,0	-	-
gołdapski	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
olecki	659,0	659,0	-	-	-	-	-	-	-	-
piski	1439,0	1412,0	-	27,0	-	-	-	-	-	-
węgorzewski	52,0	52,0	-	-	-	-	-	-	-	-
Podregion olsztyński .. Subregion	23253,0	14678,8	-	-	-	147,3	2281,7	5078,0	1067,2	-
Powiaty: Powiaty:										
bartoszycki	866,1	718,8	-	-	-	147,3	-	-	-	-
kętrzyński	862,4	862,4	-	-	-	-	-	-	-	-
lidzbarski	3699,3	906,3	-	-	-	-	663,0	2130,0	-	-
mrągowski	1785,5	1597,9	-	-	-	-	187,6	-	-	-
nidzicki	813,4	813,4	-	-	-	-	-	-	-	-
olsztyński	5013,7	4940,7	-	-	-	-	57,0	-	16,0	-
szczycieński	5380,6	2780,3	-	-	-	-	1374,1	175,0	1051,2	-
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:										
Olsztyn	4832,0	2059,0	-	-	-	-	-	2773,0	-	-

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. b Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds receive from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.